

/// PARKSIDE®



ELEKTRINIS SMŪGINIS SUKTUVAS

PDSSE 550 A1

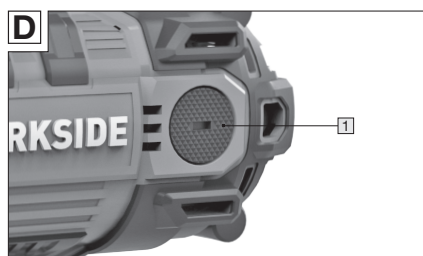
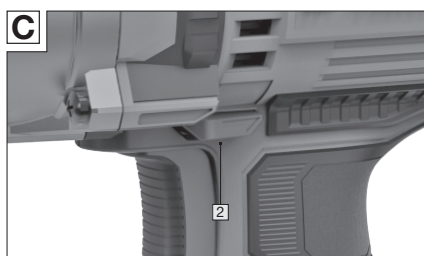
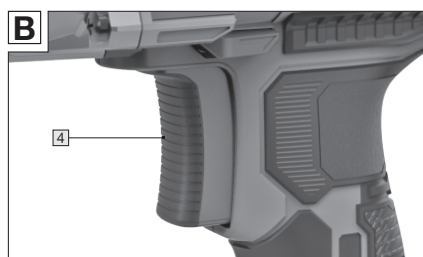
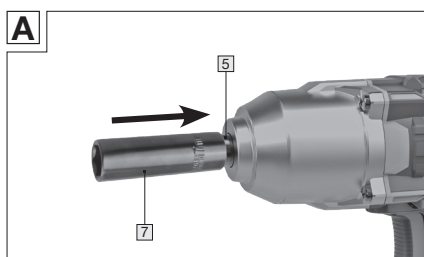
LT

ELEKTRINIS SMŪGINIS SUKTUVAS

Originalios naudojimo instrukcijos

IAN 480243_2410

LT



Turinys

1. Įvadas	04
Vartojami simboliai.....	04
Tiekiamas komplektas.....	04
Detalių pavadinimas.....	04
2. Techniniai duomenys	05
3. Sauga	05
Naudojimas pagal paskirtį.....	05
Likutinė rizika	05
Bendrieji saugos nurodymai naudojant elektrinius įrankius.....	06
Smūginio suktuvo saugos nurodymai.....	08
4. Prieš naudojimą	09
Smūginio suktuvo ir tiekimo komplekto patikrinimas.....	09
Nuimamos galinės galvutės montavimas / nuėmimas (A pav.).....	09
5. Naudojimas	09
Tinklo jungtis	09
Įjungimas ir išjungimas (B pav.).....	09
Dešinės / kairės sukimo krypties perjungimas (C pav.).....	10
Varžtų jungčių priveržimas / atlaisvinimas	10
6. Techninė priežiūra, valymas, sandėliavimas ir transportavimas	10
Techninė priežiūra	10
Valymas.....	11
Laikymas	11
Transportavimas.....	11
7. Triukšio paieška	12
8. Informacija apie sklaidžiamą triukšmą ir vibraciją	12
9. Utilizavimas	13
Pakuotės šalinimas.....	13
Prietaiso utilizavimas.....	13
10. Atitikties deklaracija	13
11. Garantija	13
12. Klientų aptarnavimo tarnyba	14

1. Įvadas

Sveikiname įsigijus naują prietaisą. Jūs pasirinkote aukštos kokybės gaminį. Ši naudojimo instrukcija yra šio elektrinio smūginio suktuvo (toliau – smūginis suktuvas) dalis. Šioje naudojimo instrukcijoje pateikiama svarbi informacija apie saugą, naudojimą ir atliekų tvarkymą. Prieš pradėdami naudoti gaminį, susipažinkite su visais naudojimo ir saugos nurodymais. Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta, ir pagal nurodytą paskirtį. Perleisdami gaminį kitiems asmenims, perduokite ir visus dokumentus.

Vartojami simboliai

Šioje naudojimo instrukcijoje nurodyti šie simboliai ir signaliniai žodžiai, kurie naudojami ant smūginio suktuvo arba pakuotės.

 **ĮSPĖJIMAS!**

Nurodo pavojų, kurio neišvengus galimi mirtini ar sunkūs sužalojimai.

 **ATSARGIAI!**

Nurodo pavojų, kurio neišvengus galima patirti nedidelį ar vidutinio sunkumo sužalojimą.

 **NURODYMAS!**

Įspėjimas apie galimą materialinę žalą.



Skaitykite naudojimo instrukciją.



Šiuo simboliu pažymėti gaminiai atitinka visas Europos ekonominėje erdvėje taikomas Bendrijos taisykles.



II apsaugos klasė. (Dviguba izoliacija)



Karštas pavaros galvutės paviršius. Kitaip kyla pavojus nudegti.

Smūginio suktuvo modelio žymėjimas yra raidžių ir skaičių derinys:

PDSSE 550 A1

=

Elektrinis smūginis suktuvas

Tiekiamas komplektas

- Elektrinis smūginis suktuvas
- Nuimamos galinės galvutės (17 / 19 / 21 / 22 mm)
- Pakaitiniai angliniai šepetėliai (2x)

Detalių pavadinimas

- 1 Anglinių šepetėlių gaubtas
- 2 Sukimosi krypties perjungiklis
- 3 Rankena
- 4 Įj. / išj. jungiklis
- 5 Įrankio tvirtinimo įtaisas
- 6 Pakaitiniai angliniai šepetėliai (2x)
- 7 Nuimamos galinės galvutės (17 / 19 / 21 / 22 mm)

2. Techniniai duomenys

Modelio Nr.	PDSSE 550 A1
Sukimo momentas atlaisvinant:	500 Nm (maks.)
Sukimo momentas priveržiant:	100 Nm (maks.)
Įrankio tvirtinimo įtaisas	½“ keturbriaunis
Maitinimo tinklo jungtis	230 V ~ / 50 Hz
Galia	550 W
Tuščiosios eigos sūkių skaičius	3700 min ⁻¹
Apsaugos klasė	II

3. Sauga

Naudojimas pagal paskirtį

Smūginis suktuvas suprojektuotas naudoti šiais būdais:

- Varžtų jungtims priveržti ir atlaisvinti.

Smūginis suktuvas gali būti naudojamas tik pagal nurodytą paskirtį. Kitoks naudojimas yra draudžiamas! Naudotojas ir (arba) operatorius atsako už bet kokią žalą ar sužalojimus, atsiradusius dėl netinkamo naudojimo.

Naudoti galima tik smūginiam suktuvui tinkamus priedus. Naudojimo instrukcijoje pateiktų saugumo nurodymų, montavimo instrukcijos ir naudojimo nurodymų laikymasis taip pat yra naudojimo pagal paskirtį sudedamoji dalis. Asmenys, kurie naudojami smūginio suktuvu ir atlieka techninės priežiūros darbus, privalo apie tai žinoti ir būti informuoti apie galimus pavojus. Be to, būtina tiksliai laikytis galiojančių nelaimingų atsitikimų prevencijos reikalavimų.

Privaloma laikytis bendrųjų darbuotojų sveikatos ir techninės saugos reikalavimų. Gamintojas neatsako už žalą, kilusią dėl atliktų smūginio suktuvo pakeitimų.

Smūginis suktuvas neskirtas naudoti komerciniais, amatininkystės arba pramoniniais tikslais. Jis skirtas naudoti privačių naudotojų pomėgiams ir meistravimui.

Naudojimas kitais tikslais aiškiai draudžiamas ir laikomas naudojimu ne pagal paskirtį.

Likutinė rizika

Nepaisant naudojimo pagal numatytą paskirtį, negalima visiškai atmesti ir galimų likutinės rizikos padarinių. Priklausomai nuo smūginio suktuvo tipo, gali kilti šie pavojai:

- Prisilietimas prie įkaitusių smūginio suktuvo dalių arba ruošinio (nudegimai).
- Kenksmingų sveikatai dulkių išmetimas į orą, jei į uždaras patalpas neįleidžiama šviežio oro ar yra nepakankama ventiliacija.
- Sužalojimai ir materialinė žala atsiradusios dėl išsvaidytų dalių arba lūžtančių įrankio antgalių.

Bendrieji saugos nurodymai naudojant elektrinius įrankius

ĮSPĖJIMAI!

Perskaitykite visus su šiuo elektriniu įrankiu pateiktus saugos nurodymus, instrukcijas, susipažinkite su iliustracijomis ir techniniais duomenimis.

Nesilaikant tolesnių nurodymų, galima sukelti gaisrą, patirti elektros smūgį ir (arba) sunkių sužalojimų.

Saugokite visą saugos informaciją ir instrukcijas, kad galėtumėte su jomis susipažinti ateityje.

Saugos nurodymuose vartojama sąvoka „elektrinis įrankis“ apima iš tinklo maitinamus elektrinius įrankius (naudojant elektros kabelį) ir akumuliatoriaus maitinamus elektrinius įrankius (nenaudojant elektros kabelio).

1) Darbo vietos sauga

a) Darbo vieta turi būti švari ir gerai apšviesta. *Esant netvarkai arba prastam apšvietimui, gali įvykti nelaimingų atsitikimų.*

b) Nedirbkite su elektriniu įrankiu potencialiai sprogoje aplinkoje, kurioje yra degiųjų skysčių, dujų arba dulkių. *Elektriniai įrankiai sukelia kibirkštis, kurios gali uždegti dulkes arba garus.*

c) Elektrinį įrankį naudokite atokiau nuo vaikų ir kitų asmenų. *Jei būsite blaškomi, elektrinio įrankio galite nesuvaldyti.*

2) Elektros sauga

a) Elektrinio įrankio kištukas turi atitikti kištukinį lizdą. Draudžiama bet koku būdu

modifikuoti kištuką. Įžemintų elektros įrankių nenaudokite kartu su adapteriais.

Nemodifikuoti kištukai ir tinkami kištukiniai lizdai sumažina elektros smūgio pavojų.

- b) Venkite kūno sąlyčio su įžemintais paviršiais, pavyzdžiui, vamzdžiais, šildytuvais, viryklėmis ir šaldytuvais.** *Jeigu jūsų kūnas būtų įžemintas, padidėja elektros smūgio pavojus.*
- c) Saugokite elektrinius įrankius nuo lietaus ir drėgmės.** *Į elektrinį įrankį patekus vandens didėja elektros smūgio pavojus.*
- d) Nenaudokite prijungimo laido ne pagal paskirtį: nekabinkite ir neneškite už jo elektrinio įrankio, netempkite jo, norėdami ištraukti kištuką iš lizdo. Saugokite prijungimo laidą nuo karščio, tepalų, aštrių briaunų arba judančių įrankio dalių.** *Dėl pažeistų arba susinarplojusių prijungimo laidų padidėja elektros smūgio pavojus.*
- e) Jei elektriniu įrankiu dirbate lauke, naudokite tik ilginamuosius laidus, kuriuos taip pat leidžiama naudoti lauke.** *Naudojant lauke naudoti skirtą ilginamąjį laidą, sumažėja elektros smūgio pavojus.*
- f) Jei elektrinio įrankio naudojimo drėgnoje aplinkoje išvengti neįmanoma, naudokite likutinės srovės grandinės pertraukiklį.** *Naudojant jungtuvą su liekamosios srovės apsauga mažėja elektros smūgio pavojus.*

3) Asmenų sauga

a) **Dirbdami su elektriniu įrankiu būkite atidūs, sutelkite dėmesį į tai, ką darote, ir vadovaukitės sveika nuovoka. Nenaudokite elektrinio įrankio, jeigu esate pavargę arba veikiami narkotikų, alkoholio arba vaistų. Jei naudodami elektrinį įrankį bent momentą būsite neatidūs, per tą laiką galite sunkiai susižaloti.**

b) **Visada dėvėkite asmenines apsaugos priemones ir apsauginius akinius. Dėvint asmenines apsaugos priemones, pvz., nuo dulkių apsaugančią kaukę, neslidžius apsauginius batus, apsauginį šalną arba klausos apsaugos priemones, tinkamas elektrinio įrankio tipui ir naudojimo būdui, sumažėja pavojus susižeisti.**

c) **Venkite netyčinio paleidimo. Prieš prijungdami elektrinį įrankį prie maitinamosios įtampos ir (arba) baterijos, prieš jį paimdami arba nešdami patikrinkite, ar jis išjungtas. Jei nešate elektrinį įrankį uždėję pirštą ant jo jungiklio arba įjungiate įrankį į elektros tinklą, kai jo jungiklis yra įjungtas, gali įvykti nelaimingas atsitikimas.**

d) **Prieš įjungdami elektrinį įrankį, pašalinkite reguliavimo įrankius arba veržliarakčius. Jei įrankis ar raktas tebėra pritvirtintas prie judančios elektrinio įrankio dalies, kyla pavojus susižeisti.**

e) **Venkite neįprastos kūno padėties. Stovėkite tvirtai ir visada išlaikykite pusiausvyrą. Tokiu būdu galėsite geriau**

suvaldyti elektrinį įrankį nenumatytoje situacijoje.

f) **Vilkėkite tinkamus drabužius. Nedėvėkite laisvų drabužių ar papuošalų. Saugokite plaukus ir drabužius nuo judančių dalių. Laisvi drabužiai, papuošalai ar ilgi plaukai gali būti įtraukti į judančias dalis.**

g) **Jei galima sumontuoti dulkių ištraukimo ir surinkimo įtaisus, jie turi būti prijungti ir tinkamai naudojami. Naudojant dulkių ištraukimo įtaisą galima sumažinti dulkių pavojų.**

h) **Negalima pasikliauti klaidingu saugumo jausmu ir nepaisyti elektrinių įrankių naudojimo saugos taisyklių, net jei esate gerai susipažinę su elektriniu įrankiu ir daug kartų juo naudojotės. Užtenka vienos neatidumo akimirkos ir galima sunkiai susižeisti.**

4) **Elektrinio įrankio naudojimas ir priežiūra**

a) **Venkite per didelės elektrinio įrankio apkrovos. Darbui naudokite tik tam skirtą elektrinį įrankį. Naudodami tinkamą elektrinį įrankį galite geriau ir saugiau dirbti nurodytu galios diapazonu.**

b) **Nenaudokite elektrinio įrankio, jeigu sugedęs jo jungiklis. Elektrinis įrankis, kurio nebegalima įjungti arba išjungti, kelia pavojų; jį reikia suremontuoti.**

c) **Prieš atlikdami prietaiso nustatymus, keisdami įstatomas įrankio dalis arba prieš padėdami elektrinį įrankį į**

šalį ilgesniam laikui, iš elektros lizdo ištraukite kištuką ir (arba) išimkite išimamą akumuliatorių.

Šia atsargumo priemone užkertamas kelias netyčiniam elektrinio įrankio įjungimui.

- d) **Nenaudojamus elektrinius įrankius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Neleiskite elektriniu įrankiu naudotis žmonėms, kurie nemoka juo naudotis arba neperskaitė šių nurodymų. Nepatyrusių žmonių naudojami elektriniai įrankiai yra pavojingi.**
- e) **Rūpestingai prižiūrėkite elektrinius įrankius ir įstatomas dalis. Patikrinkite, ar judančios dalys veikia nepriekaištingai ir nestringa, ar nėra sulūžusių dalių ir kitų gedimų, kurie galėtų turėti įtakos elektrinio įrankio veikimui. Prieš naudodami elektrinį įrankį, pažeistas dalis paveskite suremontuoti. Daug nelaimingų atsitikimų sukelia netinkamai prižiūrimi elektriniai įrankiai.**
- f) **Pasirūpinkite, kad pjovimo įrankiai būtų aštrūs ir švarūs. Atidžiai prižiūrimi pjovimo įrankiai su aštriais ašmenimis mažiau stringa ir juos lengviau valdyti.**
- g) **Elektrinius įrankius, priedus, įstatomas dalis ir pan. naudokite laikydamiesi šių nurodymų. Juos naudodami, atsižvelkite į darbo sąlygas ir planuojamą veiklą. Naudojant elektrinius įrankius kitais nei nurodytieji tikslais, gali susiklostyti pavojingos padėtytys.**

h) **Pasirūpinkite, kad rankenos ir laikymo paviršiai būtų sausi, švarūs, netepaluoti ir neriebaluoti. Jei rankenos ir laikymo paviršiai slidūs, bus neįmanoma saugiai naudoti ir valdyti elektrinio įrankio nenumatytose situacijose.**

5) **Klientų aptarnavimo padalinys**

a) **Elektrinį įrankį gali remontuoti tik kvalifikuoti specialistai ir tik naudodami originalias atsargines dalis. Tokiu būdu užtikrinsite tolesnį elektrinio įrankio saugumą.**

Smūginio sukтуvo saugos nurodymai

Saugos nurodymai atliekant bet kokius darbus

- a) **Tokių darbų metu, kai varžtas gali kliudyti paslėptas elektros tiekimo linijas arba savo kabelį, laikykite elektrinį įrankį už izoliuotų rankenos paviršių. Varžtui prisilietus prie įtampos veikiamo laido taip pat gali įsielektrinti metalinės prietaiso dalys ir tai gali sukelti elektros smūgį.**
- b) **Smūginio veržimo metu dėvėkite klausos apsaugos priemones. Dėl triukšmo gali susilpnėti klausos.**
- c) **Tvirtai laikykite elektrinį įrankį. Priveržiant ir atlaisvinant varžtų jungtis, trumpam gali atsirasti dideli reakcijos sukimo momentai.**
- d) **Prieš padėdami elektrinį įrankį, palaukite, kol jis sustos. Įstatoma dalis gali įstrigti ir dėl to galima prarasti elektrinio įrankio kontrolę.**

4. Prieš naudojimą

 **ĮSPĖJIMAS!**

Prieš bet kokius reguliavimo, priežiūros ar remonto darbus ištraukite tinklo kištuką.


Smūginio suktuvo ir tiekimo komplekto patikrinimas

- Išimkite smūginį suktuvą ir priedus iš pakuotės.
- Patikrinkite, ar pristatytos visos dalys (žr. skyrių „TIEKIAMAS KOMPLEKTAS / DALIŲ PAVADINIMAI“).
- Patikrinkite, ar nėra smūginio suktuvo arba priedų pažeidimų.
- Jei dalys pažeistos arba jų trūksta, smūginio suktuvo nenaudokite. Kreipkitės į gamintojo garantijos kortelėje nurodytą klientų aptarnavimo tarnybą.

Nuimamos galinės galvutės montavimas / nuėmimas (A pav.)

 **ĮSPĖJIMAS!**

Naudokite tik tokias smūgines nuimamas galines galvutes, kurios tinkamos naudoti su smūginiu suktuvu.

- Įstatykite nuimamos galinės galvutės  kvadratinę angą į įrankio tvirtinimo įtaisą.
- Įsitinkinkite, kad nuimama galinė galvutė gerai pritvirtinta.
- Jei norite nuimti, nutraukite nuimamą galinę galvutę nuo įrankio tvirtinimo įtaiso.



Leiskite nuimamai galinei galvutei keletą kartų apsisukti be apkrovos ir vizualiai patikrinkite, ar naudojamas įrankis sukasi tiesiai.

5. Naudojimas

Tinklo jungtis

Smūginis suktuvus skirtas naudoti prijungus prie vienfazės kintamosios 230 V~ / 50 Hz srovės ir yra su apsaugine izoliacija. Elektros tinklo kištuką įkiškite į tinkamai įrengtą kištukinį lizdą, atitinkantį „Techninių duomenų“ reikalavimus. Jeigu darbas turi būti atliekamas toliau nuo kištukinio lizdo, galite naudoti ilginamąjį kabelį. Ilginamojo kabelio skersmuo turi būti nei mažesnis nei 1,5 mm². Jei reikia, pirkdami pasikonsultuokite specializuotoje parduotuvėje. Ilginamasis kabelis turi būti kuo trumpesnis. Įsitinkinkite, kad už ilgintuvo niekas neužklius.

Įjungimas ir išjungimas (B pav.)


Įjungimas:

- Paspauskite įjungimo / išjungimo jungiklį .



Smūginis suktuvus veikia maksimaliu greičiu.


Išjungimas:

- Atleiskite įjungimo / išjungimo jungiklį .

Dešinės / kairės sukimo krypties perjungimas (C pav.)

NURODYMAS!

Sukimo kryptį keiskite tik tada, kai smūginis suktuvas yra sustabdytas. Saugiai keičiant sukimo kryptį išvengiama pavaros sugadinimo.

- Iš anksto pasirinkite sukimosi kryptį paspausdami sukimosi krypties perjungiklį :




Perjungiklio rodyklės kryptis pirmyn (rodyklės kryptis į pavaros galvutę):

- Dešinė sukimo kryptis: Maksimalus sukimo momentas ribojamas iki 100 Nm.

Perjungiklio rodyklės kryptis atgal (rodyklės kryptis nuo pavaros galvutės):

- Kairė sukimo kryptis: Maksimalus sukimo momentas ribojamas iki 500 Nm.

Varžtų jungčių priveržimas / atlaisvinimas

- Sumontuokite nuimamą galinę galvutę  ant įrankio tvirtinimo įtaiso  (žr. skyrių „Nuimamos galinės galvutės montavimas / nuėmimas“).
- Pasirinkite sukimo kryptį (žr. skyrių „Dešinės / kairės sukimo krypties perjungimas“).
- Uždėkite nuimamą galinę galvutę ant šešiabriaunės veržlės arba varžto.
- Paspauskite įjungimo / išjungimo jungiklį .
- Atleiskite įjungimo / išjungimo jungiklį, kai tik varžtų jungtis atsidurs norimoje padėtyje.



(Maksimalus) sukimo momentas sukuriamas dėl smūgių skaičiaus ir priklauso nuo smūgio trukmės.

Montuodami padangas ar atlikdami panašius darbus, visada patikrinkite faktinį sukimo momentą dinamometriniu veržliarakčiu bei vadovaukitės gamintojo rekomendacijomis.

6. Techninė priežiūra, valymas, sandėliavimas ir transportavimas

ISPĖJIMAS!

Prieš bet kokius reguliavimo, priežiūros ar remonto darbus ištraukite tinklo kištuką.

Techninė priežiūra

Smūginiam suktuvui techninė priežiūra nereikalinga.

Naudokite tik gamintojo arba įgaliotų specializuotų dirbtuvių atsargines dalis ir (arba) priedus.

Remonto darbus gali atlikti tik specialistai arba įgaliotas techninės priežiūros centras. Specialistai - tai asmenys, turintys atitinkamą specialųjį išsilavinimą ir patirtį, išmanantys gaminio konstrukcijos ir dizaino reikalavimus ir suprantantys saugos taisykles.

Visada pasirūpinkite, kad įrankiai būtų aštrūs. Visada juos galąskite tinkamu įrankiu, kaip rekomenduoja įrankio gamintojas.

Anglinių šepetėlių keitimas (D pav.)

NURODYMAS!

Naudokite tik tinkamus anglinius šepetėlius. Kilus abejonėms, kreipkitės į gamintoją.

Anglinius šepetėlius visada keiskite poromis iš abiejų pusių tuo pačiu metu.

- Atsukite anglinių šepetėlių gaubtą **1** atsuktuvu.
- Išimkite anglinį šepetėlį.
- Pakeiskite anglinį šepetėlį nauju **6**.
- Vėl prisukite anglinių šepetėlių gaubtą.
- Pakartokite veiksmą kitoje pusėje.

Prijungimo kabelio keitimas

Jei pažeistas šio prietaiso maitinimo kabelis, jį pakeisti turi gamintojas, jo klientų aptarnavimo tarnyba arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo, kad būtų išvengta pavojų.

Valymas

ISPĖJIMAS!

Stebėkite, kad į smūginio suktuvo vidų nepatektų skysčio.

- Smūginį suktuvą reguliariai valykite sausa šluoste. Niekada nenaudokite aštrių ir (arba) abrazyvinių valymo priemonių ar tirpiklių. Po to leiskite visoms dalims visiškai išdžiūti.
- Pasirūpinkite, kad ventiliacijos angos liktų atviros, ir reguliariai valykite įrankio korpusą minkšta šluoste.

Laikymas

- Visada prieš transportuojant nuimkite įstatomą dalį (žr. skyrių „Nuimamos galinės galvutės montavimas / nuėmimas“).
- Prieš sandėliavimą nuvalykite smūginį suktuvą.
- Nenaudojamą smūginį suktuvą laikykite saugioje, sausoje ir gerai vėdinamoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Smūginį suktuvą laikykite 0–40 °C aplinkos temperatūros sąlygomis.

Transportavimas

- Visada prieš transportuojant nuimkite įstatomą dalį (žr. skyrių „Nuimamos galinės galvutės montavimas / nuėmimas“).
- Transportuokite smūginį suktuvą originalioje pakuotėje ir apsaugokite jį nuo smūgių ir vibracijos.
- Smūginį suktuvą visada neškite už tam skirtos rankenos **3**.

7. Triukšių paieška

Problema	Galimos priežastys	Triukšių šalinimas
Smūginis suktuvas neįsijungia.	Pažeistas kabelis.	Patikrinkite kabelį.
	Išmuštas saugiklis.	Patikrinkite saugiklius saugiklių dėžutėje.
	Sugedęs jungiklis.	Paveskite pakeisti jungiklį klientų aptarnavimo padalinyje.
Smūginis suktuvas įsijungia, tačiau nuimama galinė galvutė nesisuka.	Netinkamai sumontuota nuimama galinė galvutė.	Patikrinkite, ar nuimama galinė galvutė yra visiškai užstumta ant įrankio tvirtinimo įtaiso ir tinkamai užfiksuota.

8. Informacija apie skleidžiamą triukšmą ir vibraciją

Triukšmo emisijos vertė

Išmatuota pagal standartą EN 62841. Triukšmas darbo vietoje gali viršyti 80 dB (A), tokiu atveju naudotojui būtina naudoti apsaugos priemones (dėvėti tinkamas klausos apsaugos priemones).

Garso slėgio lygis: L_{pA} 99,8 dB(A)

Garso stiprumo lygis: L_{WA} 107,8(A)

Neapibrėžtis: K_{pA}/K_{WA} 3 dB

Informacija apie vibraciją

Varžtų jungčių priveržimas maksimaliu sukimo momentu.

Vibracijos vertė: a_h 15,832 m/s²

Neapibrėžtis: K_{pA}/K_{WA} 1,5 m/s²

Nurodytos bendrosios vibracijos vertės ir nurodytos triukšmo emisijos vertės buvo išmatuotos pagal standartizuotą bandymo procedūrą ir gali būti naudojamos lyginant vieną elektrinį įrankį su kitu.

Nurodytos bendrosios vibracijos vertės ir nurodytos triukšmo emisijos vertės taip pat gali būti naudojamos preliminariam apkrovos įvertinimui.

ISPĖJIMAS!

Vibracijos ir triukšmo, atsirandančių faktiškai naudojant elektrinį įrankį, vertės gali skirtis nuo nurodytų verčių, priklausomai nuo elektrinio įrankio naudojimo būdo ir ypač apdirbamo ruošinio tipo.

Atkreipkite dėmesį į tai, kad reikia nustatyti operatoriui apsaugoti skirtas saugos priemones, kurios būtų pagrįstos vibracijos apkrovos faktinėmis naudojimo sąlygomis įvertinimu (tam turi būti atsižvelgiama į visas darbo ciklo dalis, pvz., laikotarpius, kai elektrinis įrankis yra išjungtas, ir laikotarpius, kai jis įjungtas, bet veikia be apkrovos).

9. Utilizavimas

Pakuotės šalinimas



Pakuotę šalinkite išrūšiuodami medžiagas pagal tipą. Popierių ir kartoną atiduokite į makulatūros, o plėveles – į perdirbamų atliekų surinkimo punktą.

Prietaiso utilizavimas



Perbrauktas šiukšliadėžės simbolis reiškia, kad pasibaigus prietaiso naudojimo laikui jo negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Prietaisą reikia atiduoti tam skirtose surinkimo vietose, perdirbimo centruose arba atliekų šalinimo įmonėse. Be to, elektros ir elektroninių prietaisų platintojai bei maisto produktų platintojai privalo juos priimti atgal. LIDL siūlo grąžinimo galimybes tiesiogiai filialuose ir parduotuvėse. Grąžinimas ir utilizavimas yra nemokami.

Įsigydami naują prietaisą, turite teisę nemokamai grąžinti senąjį prietaisą.

Be to, galite nemokamai grąžinti (ne daugiau kaip tris) senus prietaisus, kurių dydis neviršija 25 cm, nepriklausomai nuo to, ar perkate naują prietaisą, ar ne.

Prieš grąžindami gaminį ištrinkite visus asmeninius duomenis.

Prieš atiduodant prietaisą išimkite iš jo baterijas ar akumulatorius, jeigu jie nėra įmontuoti į patį prietaisą, taip pat lemputes, kurias galima išimti jų nesugadinant, ir nuneškite juos į atskirą surinkimo punktą.

10. Atitikties deklaracija

ES atitikties deklaraciją rasite priešpaskutiniame šių instrukcijų puslapyje.

11. Garantija

Firmos „Walter Werkzeuge Salzburg GmbH“ garantija

Gerbiama vartotoja, gerbiamas vartotojau,

šiam prietaisui suteikiame 3 metų garantiją, kuri galioja nuo pirkimo datos. Jei gaminys turi trūkumų, jūs turite teisę pateikti teisės aktuose numatytus reikalavimus pardavėjui. Toliau aprašyta mūsų garantija neriboja jūsų teisės aktuose numatytų teisių.

Garantijos sąlygos

Garantijos laikotarpis prasideda nuo pirkimo datos. Saugokite originalų kasos čekį. Tai yra pirkimą patvirtinantis dokumentas. Jei per trejus metus nuo šio gaminio pirkimo datos, atsiranda medžiagos ar gamybos defektų, mes savo pasirinkimu nemokamai suremontuojame arba pakeičiame gaminį. Kad būtų taikoma garantija, būtina per trejų metų laikotarpį pateikti patį prietaisą ir pirkimą patvirtinantį dokumentą (kasos čekį) bei trumpą aprašymą, koks tai defektas ir kada jis atsirado.

Jei defektui taikoma mūsų garantija, grąžinsime jums suremontuotą arba naują gaminį. Suremontavus arba pakeitus gaminį, nepasideda naujas garantinis laikotarpis.

Garantijos trukmė ir teisės aktuose numatytos teisės dėl defektų

Teisės aktuose numatytos teisės dėl defektų neprailgina garantijos trukmės. Tai taip pat taikoma pakeistoms ir suremontuotoms dalims. Jei defektai buvo jau pirkimo momentu, apie juos privalote pranešti tik išpakavę gaminį. Remonto paslaugos pasibaigus garantijos laikui yra mokamos.

Garantijos apimtis

Prietaisas pagamintas taikant griežtus kokybės reikalavimus ir prieš tiekiant kruopščiai patikrintas. Garantija taikoma medžiagų ir gamybos defektams. Garantija netaikoma dalims, kurios gali nusidėvėti ir todėl yra laikomos nusidėvinčiomis bei lūžtančių dalių, pavyzdžiui, jungiklių, baterijų arba iš stiklo pagamintų dalių, pažeidimams.

Ši garantija nustoja galioti, jei gaminys buvo pažeistas ir netinkamai naudojamas ar prižiūrimas. Kad gaminys būtų naudojamas tinkamai, būtina laikytis visų naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų. Taip pat būtina laikytis visų naudojimo instrukcijoje pateiktų reikalavimų nenaudoti įrenginio netinkamai ir nesiimti instrukcijoje uždraustų veiksmų.

Gaminys skirtas naudoti tik privačiai ir netinkamas naudoti komerciškai. Garantija nustoja galioti, jei gaminys naudojamas netinkamai arba ne pagal paskirtį ir jei gaminį išardo ne mūsų patvirtinta aptarnavimo atstovybė.

Garantijos vykdymas

Kad garantijos procedūra būtų vykdoma greitai, laikykitės šių reikalavimų:

- Visais atvejais pateikite kasos čekį ir gaminio numerį (pavyzdžiui, IAN 12345) gaminio įsigijimui patvirtinti.
- Gaminio numeris pateiktas tipo lentelėje, naudojimo instrukcijos tituliniam lape (apačioje kairėje), lipduke gaminio nugarėlėje arba apačioje ir yra išgraviruotas ant gaminio.
- Atsiradus veikimo triktims ar kitiems defektams, iš pradžių **telefonu** ar **elektroniniu laišku** kreipkitės į nurodytą aptarnavimo padalinį.
- Jei nustatoma, kad yra gaminio defektas, gaminį pridėję pirkimą patvirtinantį dokumentą (kasos čekį) ir nurodę defekto tipą bei laiką,

kada jis atsirado, galite nemokamai nusiųsti jums nurodytu aptarnavimo padalinio adresu.

Interneto svetainėje www.lidl-service.com galite atsisiųsti šią naudojimo instrukciją bei kitus žinytus, gaminių vaizdo įrašus ir programinę įrangą.

12. Klientų aptarnavimo tarnyba



Teknihall Elektronik GmbH
el. paštas: service-lt@walteronline.com
tel.: 00 800 925 837 88

IAN 480243_2410

Tiekėjas

Atkreipkite dėmesį, kad šis adresas nėra aptarnavimo padalinio adresas. Iš pradžių kreipkitės į prieš tai nurodytą aptarnavimo padalinį.
Walter Werkzeuge Salzburg GmbH
Gewerbeparkstr. g. 9, 5081 Anif, Austrija

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**

We (4) expressly declare, under our sole responsibility, that the object (1) of this declaration is in conformity with all relevant provisions of the following Union harmonisation legislation (2).

References to the harmonised standards used (3).

The technical file is available from: (4).

**ORYGINALNA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE/WE**

Wyrażnie (4) deklarujemy, na naszą własną odpowiedzialność, że przedmiot (1) tej deklaracji jest w zgodzie ze wszystkimi odnośnymi postanowieniami następującej unijnej legislacji harmonizacyjnej (2).

Użyte odsyłacze do norm zharmonizowanych (3).

Dokumentacja techniczna jest dostępna w: (4).

**ES / EB ATITIKTIES DEKLARACIJOS ORIGINALAS**

Mes (4), aišikiai ir prisilimdami atsakomybę patvirtiname, kad šios deklaracijos objektas (1) atitinka visas jam taikytinas žemiau nurodytų derinamųjų Sąjungos teisės aktų nuostatas (2).

Nuorodos į naudotus darnuosius standartus (3).

Techninius dokumentus galima gauti iš: (4).

**ALGNE EL/EÜ VASTAVUSDEKLARATSIIDON**

Kinnitame üheselt ja ainuvastutusele, et deklareeritav toode (1) vastab liidu (2) järgmistele ühtlustamiskriteeriumidele kõikehaldava asjakohastele nõuetele.

Viited kasutatud harmoneeritud standarditele (3).

Tehniline dokumentatsioon on kättesaadav: (4).

**SĀKOTNĒJĀ ES / EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA**

Mēs (4), balsoties vienīgi uz savu atbildību, nepārprotami apļiecinām, ka šīs deklarācijas priekšmets (1) atbilst visiem attiecīgajiem turpmāk minēto Savienības saskaņoto tiesību aktu noteikumiem (2).

Atsauces uz piemērotajiem saskaņotajiem standartiem (3).

Tehniskā dokumentācija pieejama: (4).

**ORIGINAL EU/EG KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG**

Wir (4) erklären ausdrücklich und in eigener Verantwortung, dass der Gegenstand (1) dieser Deklaration allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgenden Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union (2) entspricht.

Fundstellen der angewandten harmonisierten Normen (3).

Technische Unterlagen erhältlich bei: (4).

(1)	(2)	(3)
Electric impact wrench Elektryczna wkrętarka udarowa Elektrinis smūginis sukutvas Elektrilöökkruvikeerajad Elektriskais triecienskrūvgriezis Elektro-Dreherschlagschrauber Mod.: PDSSE 550 A1 15-02895 - 2025-06	2006/42/EC	EN 62841-1:2015/A11:2022; EN 62841-2-2:2014
	2014/30/EU	EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021; EN 61000-3-3:2013/A2:2021
	2011/65/EU+(EU)2015/863	EN IEC 63000:2018

The object of the declaration described above is in conformity with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (*OJ L 174, 1.7.2011, p. 88).

(4)
Walter Werkzeuge Salzburg GmbH Gewerbeparkstr. 9, 5081, Anif, Austria

Christian Huber
Product Manager
Anif, 04.03.2025

Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Gewerbeparkstr. 9
5081 Anif, Österreich

V. 1.0

Redakcija:
06/2025

IAN 480243_2410